ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 29ης Ιουλίου 1983

σχετικά με τον κατάλογο των εγκαταστάσεων της Νέας Ζηλανδίας που έχουν εγκριθεί για την εισαγωγή νωπών κρεάτων στην Κοινότητα

(83/402/ΕΟΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

την οδηγία 72/462/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 12ης Δεκεμβρίου 1972 περί των υγειονομικών προβλημάτων και των υγειονομικών μέτρων κατά τις εισαγωγές ζώων του βοείου και χοιρείου είδους και νωπών κρεάτων προελεύσεως τρίτων χωρών [1], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 83/91/ΕΟΚ [2], και ιδίως το άρθρο 4 παράγραφος 1 και το άρθρο 18 παράγραφος 1 υπό α) και β),

Εκτιμώντας:

ότι, για να λάβουν την άδεια να εξαγάγουν νωπά κρέατα προς την Κοινότητα, οι εγκαταστάσεις που βρίσκονται στις τρίτες χώρες πρέπει να πληρούν τους γενικούς και τους ειδικούς όρους που θέτει η οδηγία 72/462/ΕΟΚ·

ότι η Νέα Ζηλανδία μεταβίβασε, σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 3 της οδηγίας 72/462/ΕΟΚ, έναν κατάλογο εγκαταστάσεων που έχουν την άδεια να εξαγάγουν προς την Κοινότητα·

ότι πολλές από τις εγκαταστάσεις, που έχουν ελεγχθεί επιτόπου από κοινοτικά όργανα, παρέχουν επαρκείς υγειονομικές εγγυήσεις και ότι, συνεπώς, μπορούν να εγγραφούν σε έναν πρώτο κατάλογο — που καταρτίζεται σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 1 της εν λόγω οδηγίας — των εγκαταστάσεων από τις οποίες επιτρέπεται να εισαχθούν νωπά κρέατα·

ότι η περίπτωση των άλλων εγκαταστάσεων που προτείνει η Νέα Ζηλανδία πρέπει να επανεξετασθεί βάσει των συμπληρωματικών πληροφοριών σχετικά με τους κανόνες υγιεινής και τις δυνατότητες γρήγορης προσαρμογής στην κοινοτική νομοθεσία·

ότι, εν τω μεταξύ, για να μη διακοπούν απότομα οι πραγματοποιούμενες συναλλαγές, μπορεί να δοθεί προσωρινά η δυνατότητα σε αυτές τις εγκαταστάσεις να συνεχίσουν τις εξαγωγές νωπών κρεάτων προς τα Κράτη μέλη που διατίθενται να τις δεχθούν·

ότι, συνεπώς, πρέπει να επανεξετασθεί η παρούσα απόφαση, και, στην ανάγκη, να τροποποιηθεί, σε συνάρτηση με τις πρωτοβουλίες που έχουν ληφθεί όσον αφορά το θέμα αυτό και τις βελτιώσεις που έχουν πραγματοποιηθεί·

ότι οι όροι εισαγωγής των νωπών κρεάτων τα οποία προέρχονται από τις εγκαταστάσεις που αναφέρονται στον κατάλογο που είναι συνημμένος στην παρούσα απόφαση εξακολουθούν να υπόκεινται στις διατάξεις που έχουν θεσπισθεί από άλλες αρχές, καθώς και στις γενικές διατάξεις της συνθήκης· ότι, ειδικότερα, η εισαγωγή από τρίτες χώρες και η επανεξαγωγή προς όλα τα Κράτη μέλη ορισμένων κατηγοριών κρεάτων, όπως είναι τα κρέατα που περιέχουν υπολείμματα από ορισμένες ουσίες για τις οποίες δεν ισχύει η κοινοτική νομοθεσία ή οι οποίες πρέπει να αποτελέσουν αντικείμενο συμπληρωματικής εναρμόνισης, εξακολουθούν να υπόκεινται στη νομοθεσία για τα υγειονομικά θέματα του Κράτους μέλους εισαγωγής, σύμφωνα με τις γενικές διατάξεις της συνθήκης·

ότι τα μέτρα που προβλέπει η παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Μόνιμης Κτηνιατρικής Επιτροπής,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

1. Εγκρίνονται οι εγκαταστάσεις της Νέας Ζηλανδίας που αναφέρονται στο παράρτημα, για την εισαγωγή νωπών κρεάτων στην Κοινότητα, σύμφωνα με το εν λόγω παράρτημα.

2. Οι εισαγωγές που προέρχονται από τις εγκαταστάσεις που αναφέρονται στην παράγραφο 1 εξακολουθούν να υπόκεινται στις κοινοτικές διατάξεις που θεσπίστηκαν από άλλες αρχές στον κτηνιατρικό τομέα.

Άρθρο 2

1. Τα Κράτη μέλη απαγορεύουν την εισαγωγή νωπών κρεάτων που προέρχονται από εγκαταστάσεις που δεν αναφέρονται στο παράρτημα.

---

[1] ΕΕ αριθ. L 302 της 31. 12. 1972, σ. 28.
[2] ΕΕ αριθ. L 59 της 5. 3. 1983, σ. 34.

2. Εντούτοις, τα Κράτη μέλη δύνανται να εξακολουθήσουν να επιτρέπουν, ως τις 30 Απριλίου 1984, τις εισαγωγές νωπών κρεάτων που προέρχονται από εγκαταστάσεις που δεν αναφέρονται στο παράρτημα, αλλά έχουν αναγνωρισθεί και προταθεί επίσημα από τις αρχές της Νέας Ζηλανδίας στις 30 Μαρτίου 1983, κατ' εφαρμογή του άρθρου 4, παράγραφος 3 της οδηγίας 72/462/ΕΟΚ, εκτός αν ληφθεί αντίθετη απόφαση σχετικά με το θέμα αυτό, σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 1 της εν λόγω οδηγίας, πριν από την 1η Μαΐου 1984. Ο κατάλογος αυτών των εγκαταστάσεων κοινοποιείται από την Επιτροπή στα Κράτη μέλη.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση ισχύει από την 1η Οκτωβρίου 1983.

Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση επανεξετάζεται και ενδεχομένως τροποποιείται πριν από την 1η Φεβρουαρίου 1984.

Άρθρο 5

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα Κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 29 Ιουλίου 1983.

Για την Επιτροπή

Poul DALSAGER

Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

ΠΙΝΑΚΑΣ ΤΩΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΝ

Αριθμός εγκρίσεως	Εγκατάσταση	Διεύθυνση
	I. ΒΟΕΙΟ ΚΡΕΑΣ	
	A. **Σφαγεία και εργαστήρια κοπής**	
ME 14	Waitaki-NZ Refrigerating Ltd	Christchurch
ME 15	The Canterbury Frozen Meat Co. Ltd	Belfast
ME 21	Southland Frozen Meat Ltd	Mataura
ME 22	Southland Frozen Meat Ltd	Makarewa
ME 24	Hellaby Shortland Ltd	Otahuhu
ME 26	Waitaki-NZ Refrigerating Ltd	Balclutha
ME 34	The Canterbury Frozen Meat Co. Ltd	Pareora
ME 50	Alliance Freezing Co. (Southland) Ltd	Invercargill
ME 56	Auckland Farmers Freezing Co-op Ltd, Rangiuru	Te Puke
ME 63	Farmers Meat Export Ltd	Whangarei
ME 66	Phoenix Meat Co. Ltd, Kokiri	Greymouth
ME 69	Ashley Meat Export Ltd	Christchurch
	B. **Εργαστήρια κοπής**	
MPH 50	Crown Meats Ltd	Feilding
MPH 52	Dawn Meat (NZ) Ltd	Hastings
MPH 53	W. Richmond Ltd	Hastings
MPH 56	W. Richmond Ltd	Hastings
MPH 63	Primex Meats Ltd	Wellington
MPH 69	Dawn Meat (NZ) Ltd	Hastings
MPH 72	Kellax Foods Ltd	Auckland
	II. ΠΡΟΒΕΙΟ ΚΡΕΑΣ	
	A. **Σφαγεία και εργαστήρια κοπής**	
ME 1 (1)	Borthwick CWS Ltd	Masterton
ME 6	Borthwick CWS Ltd	Longburn
ME 8 (1)	Gisborne Refrigerating Co. Ltd	Gisborne
ME 14	Waitaki-NZ Refrigerating Ltd	Christchurch
ME 17	Waitaki-NZ Refrigerating Ltd	Timaru
ME 20	Ocean Beach Freezing Co. Ltd	Ocean Beach
ME 21	Southland Frozen Meat Ltd	Mataura
ME 22	Southland Frozen Meat Ltd	Makarewa
ME 26	Waitaki-NZ Refrigerating Ltd	Balclutha
ME 34	The Canterbury Frozen Meat Co. Ltd	Pareora
ME 37	Canterbury Frozen Meat Co. (Canterbury) Ltd	Belfast
ME 50	Alliance Freezing Co. (Southland) Ltd	Invercargill
ME 56	Auckland Farmers Freezing Co-op Ltd, Rangiuru	Te Puke
ME 58	Hawkes Bay Farmers' Meat Co. Ltd	Takapau
ME 60	Pacific Freezing NZ Ltd	Dannevirke
ME 65	AML Meats Ltd	Gisborne
ME 69	Ashley Meat Export Ltd	Christchurch

(1) Εξαιρούμενα παραπροϊόντα.

Αριθμός εγκρίσεως	Εγκατάσταση	Διεύθυνση
	Β. Σφαγεία	
ME 16	The Canterbury Frozen Meat Co. Ltd	Ashburton
ME 41	NCF Kaiapoi Ltd	Kaiapoi
	Γ. Εργαστήρια κοπής	
MPH 39	Defiance Processors Ltd	Dunedin
MPH 42	Fresha Products Ltd	New Plymouth
MPH 45	Canterbury Frozen Meat Co. Ltd	Harewood
MPH 50	Crown Meats Ltd	Feilding
MPH 52	Dawn Meat (NZ) Ltd	Hastings
MPH 53	W. Richmond Ltd	Hastings
MPH 54	Ashley Meat Export Ltd	Christchurch
MPH 56	W. Richmond Ltd	Hastings
MPH 57	NZ Primary Processors Ltd	Mt Maunganui
MPH 63	Primex Meats Ltd	Wellington
MPH 69	Dawn Meat (NZ) Ltd	Hastings
MPH 72	Kellax Foods Ltd	Auckland
MPH 74	Canterbury Meat Packers Ltd	Ashburton
	III. ΨΥΚΤΙΚΟΙ ΧΩΡΟΙ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗΣ	
S 1	Timary Harbour Board Cool Store	Timaru
S 2	Auckland Farmer's Freezing Co-op Ltd	Whangarei
S 10	Otago Dairy Producers Cool Storage Ltd	Dunedin
S 11	South Canterbury Co-op Cool Storage Ltd	Timaru
S 17	Cool Hire Storage Ltd	Dunedin
S 25	Dawn Meat (NZ) Ltd	Hastings
S 28	Cool Stores (NZ) Ltd	Auckland
S 30	N.O. Pierson Ltd	Christchurch
S 31	Pacific Cold Storage Co. Ltd	Mt. Maunganui
S 32	Taranaki Producers Freezing Ltd	New Plymouth
S 33	Christchurch Airport Authorities	Christchurch
S 34	Coolpak Prebbleton Ltd, Prebbleton	Christchurch
S 35	Nelson Cold Storage Co-op	Nelson
S 36	Cold Storage (Bay of Plenty) Ltd	Te Puke
S 39	Christchurch Cool Stores Ltd	Christchurch
S 40	Southland Harbour Board	Bluff
S 41	Eljays Ice Box	Feilding
S 42	Wellington Cold Storage Co.	Tawa
S 45	Wairarapa Cold Storage	Greytown
S 47	Polar Cold Storage, Hornby	Christchurch
S 49	Chill Air Ltd	Auckland International Airport
S 51	Kiwi Fruit Cool Store Co-op	Gisborne
S 53	Otaki Cold Store	Otaki
S 55	Airport Cold Storage Ltd	Wellington
S 57	Air New Zealand	Auckland Airport
S 58	Cool & Cold Storage Associated Ltd	Te Puke
S 59	Richmond Cool Stores (1963) Ltd, Manchester Street	Hastings
S 60	Export Cool Storage	Mt Maunganui
S 61	Coolpak Cool Stores Ltd	Timaru

Αριθμός εγκρίσεως	Εγκατάσταση	Διεύθυνση
S 63	Mogal Cool Stores Ltd	Christchurch Airport
S 66	Mogal Cool Stores Ltd	Auckland Airport
S 68	Freezer Flow, Mt Wellington	Auckland
S 70	Freezer Stores Hawkes Bay Ltd	Hastings
S 72	Motueka Coldstorage	Motueka
S 73	LEP International, Mangere	Auckland
S 75	Amaltal Coolstores & Exporters Ltd	Nelson
S 84	Polar Cold Storage Ltd	Dunedin
S 86	Tai-Tapu Dairy Co. Ltd	Christchurch
S 87	Homebush Berryfruits	Masterton
S 88	Hawkes Bay Export Cold Stores Ltd	Napier
S 89	R. & W. Hellaby Ltd	Mt Wellington
S 90	Waitaki-NZ Refrigerating Ltd	Blenheim
S 91	Southland Frozen Meat Ltd	Mataura
S 92	Food Freezing Partnership	Havelock North
S 93	Air New Zealand	Christchurch
S 95	McCallum Industries Ltd	Patea
S 96	Townsend & Paul Ltd	Napier
S 97	J. Wattie Canneries Ltd	Gisborne